

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO

ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España

NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II

Mahón miércoles 18 de Abril de 1917

Num. 310

HOJA DE CALENDARIO

JUEVES  
19

Abril

San León, papa

Vio la luz primera San León en el Condado de Aspurg, el año 1002. Bruno fué el nombre, que llevó él hasta su elevación al Solio Pontificio. En 1026, la Iglesia de Tours lo eligió por Pastor, y en 1049, fué elevado a la silla de San Pedro, ocupándola con el nombre de León IX el 12 de Febrero. Hizo numerosos viajes para extirpar la herejía; combatió los cismas que a la sazón perturbaban la paz de la Iglesia; medió en las contiendas que se entablaron entre varias potencias, logrando casi siempre que se entendieran amistosamente. Fué prisionero de los normandos y recluido por éstos en Benavento. Cuando sintió acercarse el momento de su partida a la eternidad, condujéronle de Benavento a Roma, acompañándolo hasta Capua los normandos, que lo consideraban, no como prisionero, sino como padre y pastor. Expiró en este día y mes del año 1054 y quinto de su pontificado.

## La neutralidad, intangible

España no irá a la guerra

Vanos han sido todos los esfuerzos y predicciones de los pacifistas para lograr el término de esta guerra irracional y cada vez más cruel.

De día en día aumenta el número de los combatientes; como en las epidemias, el contagio se extiende rápidamente, y ya pocas naciones tienen la fortuna de considerarse inmunes.

Grandes esperanzas se fundaron en la acción pacífica de los Estados Unidos. Ya están en la guerra, ya preparan sus ejércitos, ya arman sus escuadras. Los mares de América se teñirán también de sangre humana.

Pero como la esperanza es lo último que se pierde en las grandes catástrofes, aún nos queda la de que, lanzado el mundo entero a la contienda, el colmo del horror y de la locura produzca súbitamente una reacción pacifista, si no en las clases gobernantes, interesadas por codicia, por ambición o por orgullo en la lucha, en los pueblos atormentados que vierten su sangre por finalidades cuya utilidad no alcanzan a comprender claramente.

Y tal vez la ingerencia de los Estados Unidos, que arrastrarán a toda la América latina ejerciendo por primera vez en grande escala la hegemonía que sobre ella pretenden, sin que Europa haya podido contrarrestarla, quizás esa intervención militar se transforme en pacifista.

¿Cómo podrá realizarse este milagro? Posible es que nos hagamos ilusiones acerca de la eficacia de la voluntad de los pueblos y de las democracias sobre los actos de sus Gobiernos. No hace mucho que invitábamos al Gobierno español a ejercer una acción pacificadora, de acuerdo con las naciones neutrales de Europa. Nos arrebató Norteamérica a los

Teléfono núm. 122

NUEVO CINE Calle de Roig n.º 9

Teniendo contratadas todas las contadísimas películas existentes en el mercado, de éxito y fama mundiales, y que esperamos han de causar sensación, celebraremos EL VIERNES 20 SESIÓN EX ORDINARIA, a motivo del elevado coste de la que presentamos, de 2 500 metros, Pasquali, titulada:

## S. A. R. EL PRINCIPE ENRIQUE

Argumento e interpretación del célebre escritor español Fernandez Atlas (el Duende de la Colegiala) y en la que actúa el célebre atleta, tenido por el nombre más fuerte del mundo, «Buffalo Bill». Por su originalidad, así como por sus interesantísimas aventuras tendrá un éxito nunca visto. Acordarse de Maciste. Sábado, día de gran moda, sesión a las 9. Domingo 2 sesiones a las 5 y media con sorteo de regalos y a las 8 y media. Pronto, muy en breve, ... X. 2 3 500 metros, el Non Plus Ultra cinematográfico.

Europeos esa iniciativa con aquel documento primero de Wilson en que invitaba a la paz, bien pronto sustituido por otros actos y palabras que han llevado a la guerra.

Puede llegar un momento en que entre las naciones que luchan, o cuando menos en aquellas que están menos interesadas en la contienda, salga un grito de la conciencia humana, herida por tan doloroso espectáculo. Posible es que esas naciones, ya que no pidan la paz, soliciten el fin de los bloqueos con que se están atormentando los beligerantes y cuyos daños alcanzan a los neutrales.

Si así no fuese, si continúa la guerra indefinidamente, ¡qué gloria para España el quedar sola en el mundo, conservándose fiel a la bandera de la paz y a la causa de la Humanidad!

Nunca los españoles pensaron en la posibilidad de que tuviesen que intervenir en la guerra. Nada nos liga a la política europea. Desde hace siglos toda ella, respecto a España, no ha abrigado otros sentimientos que los de odio o desprecio. Debemos pagar con igual moneda a los pueblos continentales, apartándonos cuidadosamente de sus contiendas con la misma repugnancia con que ellos se apartaron de las nuestras.

Nuestra última intervención en la política continental fué la de la guerra de la Independencia. Contribuimos a derribar a Napoleón, y la gratitud de Europa para España se reveló en el Congreso de Viena, donde nuestra personalidad desapareció para siempre.

Ahora que Europa acaba bajo el diluvio de sangre y de cieno, es la hora de la liberación y la grandeza de España. Permaneciendo ajenos a la lucha, activos en nuestra interior reconstitución, España habrá logrado recuperar en el mundo el puesto a que tiene derecho, sin debérselo a nadie más que a la locura incurable de las naciones europeas. Ya no tenemos misión que cumplir, puesto que nuestro concurso en la obra de paz es desdichado, mientras que para la obra de guerra se nos solicita.

Y se nos solicita en vano. Cada vez nuestra neutralidad se afirma y arraiga más en la conciencia nacional. La revolución sería la respuesta inmediata a cualquier intento de intervención activa o pasiva.

Y más todavía desde que interviene en la guerra el pueblo yanqui, cuyos agravios no podemos perdonar, porque de ellos deriva la postración de España. No hay un solo español capaz de aconsejar una acción común con los Estados Unidos. Indigna al patriotismo nacional la idea de que pudieran los soldados y los marinos españoles combatir al lado de los americanos del Norte.

Ellos fueron durante un siglo nuestros enemigos, más o menos declarados en el imperio iberoamericano. A ellos podemos imputar la pérdida de América. Hoy mismo, el obstáculo permanente a los progresos comerciales y diplomáticos de España en la América latina radica en la acción antiespañola de la América sajona.

Es una vergüenza para España el que pueblos que hablan nuestra lengua y son de nuestra raza se apresten a ir a remolque de

los Estados Unidos y que por este hecho tenga que perturbar sus relaciones comerciales con nuestro país.

España era para las Repúblicas sudamericanas el único país europeo con el que tuvieran fáciles relaciones durante la guerra, como esas Repúblicas eran para España un mercado seguro para el intercambio continental.

El día en que América latina se vea arrastrada a la guerra se dificultarán las relaciones comerciales con España y se agudizará nuestra grave crisis económica de subsistencia.

Son harto penosos los males que se avecinan y los que ya padecemos, para que pueda pensar ningún buen español, que no esté loco de atar, en la posibilidad de una intervención de España en la lucha.

(De «España Nueva»).

## La paga del Diablo

Hace algunos días comimos en un restaurante de Madrid con un militar italiano, que en los actuales momentos, ya restablecido de una herida grave que sufrió al comenzar la guerra, vuelve a ocupar de nuevo, en la frontera del Trentino, el puesto de honor y de peligro que le señalan sus patrióticos deberes. Nuestro amigo, comandante de bersaglieri, ha obtenido, por su comportamiento heroico en los combates del Isonzo, una de las más preciadas recompensas militares de Italia; las balas de los austriacos marcaron con sello indeleble, en la piel de su cuerpo, la ejecutoria de su patriotismo y de su valentía.

Este hombre que se ha batido como un león antes de que los políticos italianos decretasen la guerra quizás perteneció a la gran masa de jefes y oficiales del ejército de Italia tildados de germanófilos; pero los deberes de disciplina y el mandato del rey le hicieron aceptar, como a tantos otros de sus compañeros, un estado de cosas que se hallaba en abierta pugna con sus sentimientos; había llegado el momento de no discutir, de resignarse y de pelear. En Italia, como en Rumania, el ejército no es responsable del gran desastre de la guerra; la culpa corresponde por entero a los políticos; a lo sumo, la Historia podrá reprochar a los militares el no haberse sublevado, y la Historia será indulgente con esta debilidad que atenúan escrúpulos de clase sumamente respetables.

Pero como no se sublevaron en los primeros momentos, el mal carece de posible enmienda, y hoy no es lícito que tengan otro anhelo que el de seguir luchando hasta conseguir una paz honrosa, ni otra voluntad que la de vencer.

En este sentido se expresó el bravo militar italiano, dirigiendo censuras durísimas a los diputados socialistas de su país, y especialmente al «leader» radical, Ferri, que promueve agitaciones pacifistas y fomentan la desconfianza y el descontento del pueblo; sus campañas son un verdadero crimen de lesa

patria y merecen ser atajadas aun con mayor energía que la desplegada por el Gobierno.

Claro está que contribuye a preparar el terreno para que fructifiquen estas semillas de disolución la conducta que Inglaterra sigue con su fiel aliada. La Gran Bretaña no corresponde como debiera al inmenso sacrificio que Italia realiza para servir su causa.

En esta conducta de Inglaterra para con Italia se marcan tres etapas. Antes de que Italia entrase en la guerra hubo un período de ofertas y presiones; se prometía y se amenazaba mucho; luego, apenas rompió Italia con Austria, todo fueron facilidades y promesas de mayores dones para cuando el estado de guerra con Alemania fuese un hecho; cedió Italia en este extremo y se acentuaron las benevolencias, pero imponiendo la precisa condición de adherirse al Convenio de Londres. De no aceptarse también esta exigencia, se hizo saber que todos los sacrificios anteriores no serian agradecidos ni pagados. Se firmó el acuerdo de Londres, y entonces...

Comenzaron entonces los desvíos, agravados con nuevas exigencias; era preciso secundar la acción de Salonica con mayor empuje, y respecto a carbón y a diversas materias primas indispensables para la industria, resignarse a carecer.

Nosotros—decían los diplomáticos de Londres—contéstando a los requerimientos italianos—no podemos otorgar a Francia, nuestra aliada de siempre, un trato inferior al que otorguemos a Italia, nuestra aliada de última hora. Francia carece, Francia también demanda nuestro carbón, y primero hemos de atender a Francia.

Italia pidió barcos mercantes y contestó Inglaterra que los necesitaba todos para ella; reclamó Italia que parte de la escuadra inglesa viniese al Mediterráneo para garantizar la navegación de la Marina italiana, y Londres dijo que no podía comprometer sus poderosas máquinas flotantes de guerra al servicio de Italia.

Resúmen: la industria italiana, completamente paralizada; más de dos millones de familias que han perdido su manera de vivir; una miseria espantosa; la ruina de toda una nación, y menos mal que alienta la esperanza de compensaciones territoriales y pecuniarias que Italia no ha perdido la fe en el triunfo y cuenta con que, quiera o no Inglaterra, se desquitara de las angustias de hoy con la posesión de ricos territorios. Si esta esperanza no asistiese a los elementos directores del pueblo italiano, el drama de Italia resultaría verdaderamente horrendo.

Más detalles: Inglaterra vende sus artículos a Italia al mismo precio que a los países que han permanecido neutrales; el carbón se lo cobra al doble de lo que se le cobraba en 1915, y las Compañías inglesas de seguros marítimos que el Estado inglés subvenciona no aseguran a ningún precio los buques mercantes italianos desde que Alemania y Austria decretaron el recrudecimiento del bloqueo submarino.

Tanta ingratitud ha motivado quejas en la Prensa y en el Parlamento. La «Stampa», en un artículo que la censura dejó pasar, acusa a Inglaterra de desleal, y de Londres contestaron a estos reproches con la fría sequedad característica de los ingleses cuando no necesitan o no esperan nada. Un periódico oficioso, «The Morning Post», dijo que Italia no está en condiciones de quejarse demasiado pues si hizo un mal negocio, ya lo ha hecho no tiene remedio. «Hoy es a ella a la que interesa mantener estrecho acuerdo con los aliados; pues ni nosotros habríamos de consentir que desertase de nuestro lado, ni los adversarios le habian de otorgar mejor trato», añadía «The Morning Post».



Esta es la paga que da Inglaterra a los pueblos que, por secundar sus designios, arriesgan el bienestar y la existencia; es la moneda con que paga el diablo; y conste que todo esto no me lo dijo el comandante, que hay cosas que se interpretan perfectamente sin que nadie las cuente, como hay estados de ánimo que huelga que sean expresados por medio de palabras.

Al bravo bersagliero no le pude arrancar otras declaraciones que las de que Italia sufre mucho; pero soporta tranquila su infortunio porque abraza la firme convicción de que ha de vencer.

CIRIO VENTALLÓ.

## AVISO

En la Sastrería de Jacinto Carreras, calle de la Iglesia, se han recibido los elegantes figurines para la próxima temporada de verano, como también un extenso y surtido muestruario de telas para trajes de Caballero, también para la próxima temporada, lo cual pongo en conocimiento de mis numerosos clientes y del público en general.

## El cuento semanal

Lili

Lili era un perrito que no pesaba más allá de tres libras. Delgaducho, perniquebrado, ojilacrimoso, multicolor, ostentaba más méritos para salir victorioso en un concurso de feos, que el mismísimo Picio. Y ¡lo que son las cosas! las pícaras cosas que a uno le hacen dudar si el mundo es de los cuerdos o de los locos; este misérrimo ejemplar de la raza perruca, era el ídolo sagrado de Mamá Angustias y de su hija Virtuditas.

¡Guay de aquel que se atreviera a menospreciar a Lili; el tesoro de la casa! ¡Guay del infeliz que osara molestar en lo más mínimo al encantador animalito! No habría consideraciones suficientes para evitar un arañazo de la mamá y una letanía de insultos de la hija.

Lili comía en la mesa, tenía un plato, la servilleta, Lili dormía en una mullida cama. Lili disponía para su uso, de una arenada cajita, Lili recibía todos los honores debidos a un ser racional, con lo que resultaban más irracionales la señora y señorita de Tontunez, respectivo esposo y padre de las mismas, pacífico y sufrido señor, que había optado por permitir que obraran a su antojo las caprichosas mujeres, dejándolas por imposibles.

Lili enfermó. No queráis saber las angustias que pasó Mamá ídem y el llanto que virtió Virtuditas. Acudió al primer aviso Don Tranquilo el veterinario de la villa: Y dale vueltas de aquí, dale vueltas de allá, comprendió el buen señor que aquella era una cosa perdida; pero, por propio interés, formuló un diagnóstico consolador; y empezó a recetar unos potingues que tenían la virtud de ser inofensivos.

Pasaron días y el perrito empeoró. Mamá Angustias sufrió un desvanecimiento. A Virtudes le dá un ataque de histerismo. Y Don Tontunez el pacienzudo varón, lanzó por primera vez en su vida, dos docenas de ternos al repasar la crecida cuenta que mandó el veterinario.

Caja la tarde del aciago día en que, para tortura de los Tontunez, exhalara el último suspiro el malhadado Lili. Mamá Angustias y Virtudes, llevando cuidadosamente una cajita blanca, salieron a las afueras de la villa y en llegando a la «Fuente de San Juan» hicieron con un pequeño azadón un hoyo, depositaron la cajita en él, lo cubrieron de tierra, la aplonaron, regaron el suelo removido, con lágrimas de dolor, y, después de mormurar algo que parecía un oración, retornaron afligidas a su casa. ¡Habían enterrado a su ídolo desventurado, a su bello Lili!

D. Tontunez, con harto pesar me veo obligado a detener a su esposa e hija.

¿Como se entiende?

Se les acusa de haber enterrado un niño en la «Fuente de San Juan».

¡Esto es una infamia! Las mujeres de casa son incapaces de una acción tan ruin.

Yo me atengo a lo denunciado.

¡Oye, oye, Angustias! ¡Ven acá Virtudes!

¿Que ocurre?

El señor Juez que os viene a detener por haber enterrado una criatura en la «Fuente de San Juan».

¿Que dice Vd? ¿Una criatura? ¡No me haga reír!

¡Si era nuestro perrito Lili el que enterramos!

Ya lo comprobaremos, si acaso. Pero ustedes harán el favor de seguirme; ¡no faltaba más!

Y la familia Tontunez no tuvo más remedio que acompañar al celoso funcionario.

El Juez, los Tontunez, y gran número de ociosos, llegan a la fuente.

¡Aquí hicieron el hoyo—dice una vecina.

Pues cave aquí, Quiéus—ordena el Juez al alguacil. Y el alguacil remueve la tierra, y encuentra una cajita blanca. Un escalofrío agita los cuerpos de los que presencian la escena. Reina emoción. El Juez abre la caja y el cadáver del malogrado Lili aparece ante los ojos curiosos de la multitud.

El Juez parece indignarse; las vecinas chismosas se escurren confundidas; los espectadores prorrumpen en estrepitosas risas; Mamá Angustias y Virtudes chillan maldiciendo a diestro y a siniestro; don Tontunez, el pacífico y sufrido señor se da a todos los diablos, y reniega de los perros habidos y por haber.

Y como digno remate, un guasón, a plena voz entona un solemnisimo *Requiem*.

J. GOMIS LLAMBIAS.

## Gran ocasión

Para alquilar lo está la antigua y acreditada casa de la Calle de la Arravaleta n.º 23, con o sin enseres de la tienda. Precio modico, informes en la misma casa que puede visitarse todos los días de 4 a 6 tarde.

## La revolución rusa

El «Morning Post» publica una carta abierta en la cual se dice:

«La descripción que se nos hizo un grande imperio de 180 millones de almas que por fin había llevado a cabo una revolución en el espacio de una semana, a costa de solo algunas revueltas callejeras, en modo alguno está muy claramente de acuerdo con las probabilidades. Las cosas no suceden de ese modo. La burocracia rusa lo forman dos millones y medio de personas, que todavía dominan en gran parte la máquina del Gobierno y ellos todos no han cambiado de modo de pensar. Es posible que la iglesia oficial ya no sea tan poderosa como lo era en la generación pasada, pero unos 100 millones de aldeanos todavía están elegantemente sometidos a ella. Además, ahí está la familia Romanoff, herederos de una gran tradición, y muchos miembros de ella no pueden haber mirado el desarrollo de las últimas semanas con entero sentimiento. Por consiguiente, los factores que podrían producir una contrarrevolución no carecen de importancia, ni mucho menos.

Es necesario hablar claro en los instantes actuales, porque puede que muy pronto todas las palabras sean ya vanas, y la simpatía política por un Gobierno constitucional no debe cegarnos hasta el punto de no darnos cuenta de que el equilibrio de fuerzas en Rusia es cosa extremadamente delicada, y, si los partidos extremos lo grasen imponerse, el caos, la contrarrevolución y la derrota rusa por las potencias centrales son hechos seguros. El sentido común nos dice que existe un gran peligro de que los elementos moderados queden dominados por los otros, porque en la inmensa masa ilustrada de Rusia estos elementos son muy poco numerosos.

Ya está detenido el trabajo continuo y de la manera más enérgica. El primer Manifiesto del Gobierno provisional, con su desdichada referen-

cia al derecho de las tropas a la huelga, es bastante elocuente.

Por lo general, son los partidos extremos los que dominan las revoluciones, pero en este caso es importantísimo el que no dominen la situación en Rusia y es incumbente de los aliados la de reforzar por todos los medios al elemento moderado.

Si nuestros radicales olvidan estas cosas y dan lugar a que sus pasiones dominen a su razón, ellos harán mucho más en favor de Alemania que han podido hacer jamás todos los pacifistas.

## Depósito de Calzado

Plaza del Principe, número 14, (frente la Iglesia del Carmen).

**Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.**

## París sin gas

Juan Fegha escribe en «Le Journal du Peuple»:

«La Comisión de inspección del gas, reunida en el Ayuntamiento de París, ha acordado alumbrar París con petróleo.

¡El alumbrado de París, con petróleo! A eso quedaremos reducidos. Con signos de evidencia se nos asegura que «la situación no es tan crítica, y no se trata más que de una eventualidad».

Y palabras semejantes y más palabras, pero siempre nada más que palabras.

Después de treinta meses de guerra, la municipalidad se da cuenta de que pronto nos quedará más gas.

Después de la crisis del carbón, la crisis del gas y probablemente dentro de poco tendremos la crisis del petróleo también.

Parece que hay «importantes» existencias de este líquido. Pero me parece también que se nos afirmó cosa semejante cuando la crisis del carbón, durante el período de los grandes fríos.

El hecho, sin embargo, es incontestable. Los pequeños comerciantes ya empiezan a quejarse de que no hay petróleo. Pero si después de todo hay suficiente para alumbrar París, no debemos quejarnos demasiado.

Poco a poco volvemos a los tiempos prehistóricos.

Es el verdadero camino del progreso, y así se explica que esta guerra sea una «guerra de civilización».

¿Cuándo tendremos la crisis de la vela y el alumbrado de París, con antorchas de resina?

## GAUETILLA

En máquina nuestro número de ayer recibimos el siguiente telegrama del Diputado a Cortes por Menorca Sr. Llansó:

Barcelona 16.

Consejo Estado aprobado en sesión de hoy crédito para dragado puerto Mahón.—Llansó.

En la última sesión celebrada por la Comisión Provincial fueron aprobadas las cuentas de fondos municipales de Ciudadela respectivas a los años 1909 y 1910, y un pliego de reparos motivado por el examen de las cuentas municipales de Ferrerías.

El médico primero don Vicente Ganzo Blanco del Regimiento de Almansa pasa destinado al de Menorca y don Fortunato García Gomez del de Menorca pasa al de Almansa.

DURANTE los días 25 al 30 del actual, doña Margarita Gener de Nieto, acreditada modista de Sombreros, tendrá abierta una importante Exposición de ellos, procedentes de Madrid y París. De la economía que ofrece a su escogida clientela y al público en general, puede juzarse por la siguiente nota:

Monisimos Sombreros y Payolas de piqué, paja, etc. para niñas y bebés, desde 5'00 pesetas.

Preciosas «Tocas» paja de seda, desde 8'00 pesetas.

Elegantísimos Sombreros para señoras y señoritas, desde 15'00 pesetas.

## AGRUPACIÓN PARA LA

### CONSTRUCCIÓN DE CASAS BARATAS

Habiendo acordado la Junta Directiva de esta Agrupación, construir un nuevo grupo de casas en los solares, que la misma posee en la carretera de Mahón a San Luis, señaladas con los números 47, 48, 49 y 50; se avisa por el presente que desde el día 18 de las corrientes hasta el 8 de Mayo próximo se admitirán proposiciones para dichas construcciones en el domicilio social, Prieto y Cables 70, donde obra el pliego de condiciones a disposición de los que deseen optar el concurso.

Mahón 16 de Abril 1917.—El Presidente, Juan Panedas.

Esta noche se reunirá nuestro Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria; la cual no pudo tener lugar el pasado lunes por no haberse reunido número suficiente de señores concejales.

En las primeras horas de hoy ha llegado de Palma el vapor correo «Monte-Toro» cuyo buque saldrá mañana para Alcudia y Barcelona.

De Barcelona directo ha llegado el vapor correo «Mahón» cuyo buque saldrá esta tarde a las cinco y media directo para el puerto de la ciudad condal.

Desde hace unos días se halla fondeado en Palma el transporte de nuestra marina de guerra «Almirante Lobo» el cual es probable llegue al nuestro con carbón y material de guerra para el arsenal.

Nuestro amantísimo Prelado que como dijimos debía salir la pasada semana para Ibiza, ha aplazado su viaje por unas semanas.

Esta tarde a las cuatro el Excmo. señor General Gobernador revisará a los reclutas de las baterías de costa de la Comandancia de Menorca, que se hallan en la fortaleza de Isabel II, acto que tendrá lugar en la Explorada del cuartel.

En un banquete celebrado en Londres, el embajador de los Estados Unidos pronunció las siguientes palabras, en su brindis:

«Antes de ahora, sólo una vez hemos tenido que luchar con una potencia del viejo continente para reprimir ataques parecidos, y es verdaderamente singular que nuestra acción de hoy nos haya sido impuesta por igual causa y por idénticos deberes. Nos batimos únicamente por el ideal.»

El primer ministro inglés glosó esta afirmación en su brindis.

«Los Estados Unidos—manifestó—tienen grandes tradiciones, que nunca fueron violadas. Nunca lucharon sino para defender la libertad.»

Las palabras de ambos políticos han sido comentadísimas, sobre todo por las alusiones algo incorrectas respecto a España.

En Infantería han sido destinados: el teniente coronel don César Blanco Barreiro, recién ascendido, excedente en la primera región al Regimiento de Mahón n.º 63; los capitanes don Joaquín Roventós París, del Regimiento de Menorca n.º 70 al de Aragón n.º 21 y don Abelardo Mariné Paláu, Ayudante de la plaza de Ibiza, al regimiento de Menorca n.º 70 y el primer teniente don Pablo Manso de Zuñiga Montesinos, del Regimiento de Mahón n.º 63 al de Lérida n.º 7.

La «Salvación de los árboles frutales de Menorca» por medio de la Cola Tanglefoot. Se vende en el BAZAR de Francisco Pons Carreras, Hannover 11.

Comprarla hoy mismo que dentro pocos días costará mucho más.

El próximo jueves, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, efectuará SUBASTA PÚBLICA, para la enagenación de alhajas, ropas, y otros efectos que han caducado el plazo.

Dando comienzo dicha almoneda a las tres de la tarde, en el local social situado en la calle Alonso III número 11.



Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el reputado médico de Ciudadela D. Francisco Valdés recién venido de Madrid. Bienvenido sea.

Esta mañana se han celebrado en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen los funerales por el eterno descanso del alma del que en vida fué D. José Pérez de Alcevedo, Catedrático y Vice-Director del Instituto. A dicho acto a asistido además de la familia del finado, el Claustro de Profesores, los alumnos de dicho centro de cultura y numerosos amigos y conocidos del difunto a cuyos hijos reiteramos nuestro más sentido pésame.

# Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 17.

## Nacionales

### Firma de Gracia y Justicia

Por el ministro de Gracia y Justicia han sido sometida a la firma del monarca un decreto nombrando Magistrado de Palma a don Julio Torres, de Almería a don Antonio Rodríguez, de Badajoz a don Alejandro Granados y de Huelva a don Juan Hidalgo.

Teniente Fiscal de Granada a don Eduardo Alonso.

Presidentes de Sección de Salamanca y Badajoz respectivamente a don Manuel Murias y don Rafael Lozano.

### Un llamamiento a los rusos

La embajada rusa ha dirigido un llamamiento a todos los súbditos que tiene en nuestra nación, para que se presenten antes del 14 de mayo próximo.

### El Regimiento de Covadonga

El Rey revistó ayer al Regimiento de Covadonga que acaba de regresar de Melilla.

### Por un condenado a muerte

Don Alfonso XIII está llevando a cabo estos días importantes gestiones para lograr el indulto del español Calvo, condenado a muerte por las autoridades militares francesas.

### La censura periodística

El importante periódico madrileño «La Tribuna» apareció ayer con toda su primera cara en blanco, tachado por la censura.

Dicho periódico publica un suelto en el cual explica que el artículo de fondo le ha sido tachado por la censura porque en el defendía la neutralidad de España y en cambio «El Liberal» de anoche, agrega, y otros periódicos francamente francófilos publican autorizados por los censores, excitaciones contra la neutralidad.

### Un periódico francés sensato

El importante periódico francés «Le Gaulois» aprueba la neutralidad española.

### La censura y la guerra

Anoche celebraron una nueva reunión los directores de los periódicos madrileños, ocupándose exclusivamente de la forma como se ejerce la censura.

Acordaron que una comisión visite al conde de Romanones para quejarse de las molestias que se les origina, insistiendo en que se notan muchas arbitrariedades con grave perjuicio de los periódicos germanófilos para los cuales la censura es mas extremada que para los francófilos.

La comisión estuvo anoche en el domicilio del presidente del Consejo para cumplir su cometido y este les manifestó que había aconsejado y reiterará las órdenes para que se siga igual criterio con todos, y respecto a «El Liberal» aseguró que la censura no habría dejado pasar el artículo que publicó, pero lo hizo sin mandar las pruebas a la censura, por cuyo motivo le ha sido impuesta una multa de 125 pesetas.

## Extranjeras

### Háblase de paz entre Rusia y Austria

En los círculos políticos y militares háblase de que se han hecho preliminares de paz entre Austria y Rusia.

Personas que se precian de bien informadas, aseguran que los gobiernos ruso y austriaco anhelan una paz honrosa que garantice por igual el desenvolvimiento de ambas naciones agregando que por parte de Rusia no es difícil llegar a un acuerdo.

### Un gran duque preso

De San Peterburgo dan cuenta de que ha sido preso y sometido a un tribunal militar, el gran duque Nicolás, al que se acusa de ser el culpable de que se derrotara a las tropas moscovitas en los lagos Masurianos.

### Hambre en Rusia

En una conferencia obrera celebrada ultimamente en Manchester, un delegado del partido obrero ruso afirmó que su nación solo puede resistir seis semanas y que pasado ese plazo el hambre se sentirá de una manera espantosa.

### Fallecimiento del inventor del Esperanto

De Varsovia dan cuenta de haber fallecido en dicha ciudad el ilustre doctor Zamenoff, autor del idioma universal Esperanto.

### Cargando culpas al ageno

Gran parte de la prensa aliada atribuye el zarismo las faltas que el transcurso de la guerra cometieran Francia e Inglaterra.

«Le Figaro» dice que el desastre de Rumania debióse a la necesidad que tuvieron los aliados de sacar tropas para llevarlas a la Dobrudja y no disponer el jefe del Gobierno ruso Mr. Strumer el envío de refuerzos moscovitas.

### Parte alemán

El parte alemán de ayer da cuenta de que en todo el frente fueron ayer contenidos los ataques del enemigo al que además de causarle sangrientas bajas se le hicieron 475 prisioneros, cogiéndole muchas ametralladoras e inutilizándole 23 cañones.

Ayer comenzaron las luchas en todo el frente anglo-francés.

Los alemanes han atacado en los frentes de cuarenta kilómetros en el cual se desarrolla violenta lucha, obteniendo enormes ventajas las fuerzas germanas.

### Los Estados Unidos y la Entente

En breve saldrá de Paris para New-York una misión francesa y por el contrario una misión yanqui se prepara para venir a Europa.

En los Estados Unidos han sido detenidos en los pasados días por fútiles pretextos, más de sesenta mil alemanes.

Gran número de judíos y japoneses residentes de Norte-América se han ofrecido al gobierno yanqui para crear un cuerpo de voluntarios y venir a Europa.

Madrid 18

## Nacionales

### El Rey satisfecho

S. M. el Rey don Alfonso, al dar la bien venida a las tropas repatriadas de Marruecos, les dijo que se hallaba altamente satisfecho de la conducta observada en campaña, añadiendo, ahora haréis vida de guarnición, pues, por fortuna estamos muy alejados del conflicto europeo, limitándonos tan solo lamentarlo.

### Nuevo ministerio

Por referencias se sabe que el nuevo ministerio se formará de la siguiente manera:

Presidencia: señor Garcia Prieto.  
Hacienda: señor Alba.  
Guerra: General Jordana.  
Gobernación: señor Valarino.  
Gracia y Justicia: señor Rodriguez de la Borbolla.

Fomento: señor Burell.  
Instrucción: señor Francos Rodriguez o Alcalá Zamora.

Marina: señor Miranda.  
El nuevo Gobierno cráese que se formará el viernes próximo.

**Los periodistas madrileños**  
Varlos directores de periódicos madrileños han pedido audiencia al Monarca para exponerle la difícil situación que el Gobierno ha creado con su actitud a la prensa neutralista.

**Detención de un vapor español**  
Comunican de Vigo que un submarino alemán detuvo el vapor español «Cabo Blanco» averiándole involuntariamente.

Los tripulantes del submarino preguntaron a los marineros españoles noticias de la guerra, pues hace cuarenta días que salieron de la base naval. Los marineros españoles enteraronles de la declaración de guerra de los Estados Unidos que los tripulantes del submarino ignoraban. El submarino prosiguió su rumbo.

### Vigilancia

Dicen de Tánger que la escuadra inglesa vigila el Mediterráneo pero que los submarinos alemanes seguirán todos los buques mercantes que navegan por aquella zona.

Los vapores españoles «Vicente Roda» y «San Fernando» fueron seguidos por un submarino alemán de gran tonelaje, que mide 80 metros, montando además potentes cañones de grueso calibre.

El diario madrileño «Heraldo» acoje rumores de haber sido torpedeado otro vapor español.

Madrid 18.

## Extranjeras

### Otro vapor español a pique

Acaba de recibirse un despacho dando cuenta de que el vapor «Tom» perteneciente a una compañía bilbaina fué ayer torpedeado y hundido por un submarino alemán, frente a Rochelle.

Los tripulantes se embarcaron en tres botes, de los cuales dos llegaron a Rochelle y el otro hundióse pereciendo 17 tripulantes.

Otro vapor bilbaino que le acompañaba refugióse rápidamente en Burdeos, creyéndose no podrá zarpar, por cuanto en vista de lo ocurrido los tripulantes nieganse a proseguir viaje.

### Buques hundidos

Náuen.—Se ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado oficial:

«En el Mediterraneo han sido hundidos recientemente seis vapores y cuatro veleros. Todos ellos desplazaban, en total, 40 mil 762 toneladas.»

Entre los buques hundidos figuran el inglés «Spitehead», armado, de 4697 toneladas, que se dirigía desde Colombo, a un puerto del Mediterraneo; el velero francés «Cybelle», que, cargado de hierro, se dirigía a Lisboa; un transporte inglés, armado de unas 6.000 toneladas, que, cargadísimo, rendía viaje de Port-Said; un crucero auxiliar inglés de 12.000 toneladas; y el vapor inglés, armado, «Imperial», convertido en transporte de guerra, de 4.640 toneladas.

También a principios de Abril se hundieron, según declaraciones de prisioneros, dos vapores de 5000 toneladas, por chocar con minas.

PRENSA ASOCIADA.

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17

Señores: RESERVEN Vdes. su fallo respecto a la mejor cinta conocida, hasta después de haber visto la sensacional, estupenda y monumental película

**S. A. R. EL PRINCIPE ENRIQUE**

interpretado por el célebre atleta BUFFALO-BILL.

Se estrena el VIERNES próximo en el NUEVO CINE LA GLORIFICACIÓN DE LA CINEMATOGRAFIA DE 1917 lo más grande, lo más sublime, lo más artístico, lo más emocionante, será la película

**S. A. R. EL PRINCIPE ENRIQUE**

interpretada por el hombre más fuerte del mundo BUFFALO-BILL. Millones de espectadores lo han confirmado. Se estrena el VIERNES próximo en el «NUEVO CINE».

## MILITARES

### SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHON PARA EL DIA 18 DE ABRIL DE 1917

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Artillería don Gregorio Perez.

Imaginería: Otro de Infantería don Ramón Garcia.

Hospital y provisiones: 1.º Capitán del Regimiento número 63.

Vigilancia: 1.º oficial de Ingenieros.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 17 de Abril de 1917.

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Interior serie A               | 76'00 |
| Id. id. B                      | 75'40 |
| Id. id. C                      | 75'25 |
| Exterior A                     | 84'00 |
| Amortizable 5 p <sup>o</sup> A | 96'00 |
| Id. B                          | 94'30 |
| Nortes                         | 67'80 |
| Alicantes                      | 68'60 |
| Franco                         | 81'30 |
| Libras                         | 22'10 |

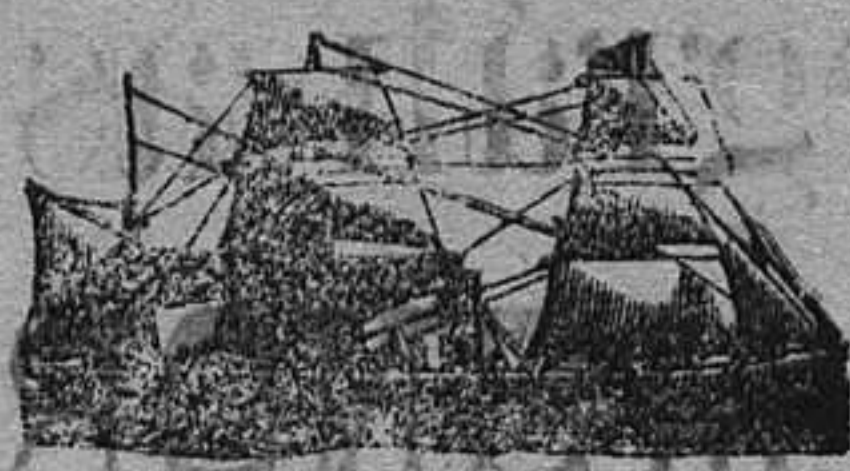
Facturas-Guías

Libretas de alquiler

Expedientes matrimoniales

Hállanse de venta en esta imprenta.





# Servicios de la Compañía Transatlántica

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

## Línea de New-York-Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cadiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

## Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 15, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cadiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

## Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

## Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa, Regreso de Fernando Póo el 2, habiendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

## Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

# NUEVO CINE

## Viernes Sábado y Domingo

La interesantísima película de 2.500 metros

# S. A. R. EL PRINCIPE ENRIQUE

EN LA QUE ACTÚA EL CÉLEBRE

# BUFFALO BILL

# IMPRENTA DE FRANCISCO TRUYOL

INFANTA, 17.-MAHÓN

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos.

## El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA  
Un cuaderno semanal de NOVELA, mera e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia **18 Cuadernos, al mes por 2 reales**

140 páginas de lectura semanal para la familia EL HOGAR Y LA MODA da, además,

**PATRONOS CO TADOS** da, además, bonitos y prácticos.

**REGALOS MENSUALES** consistentes en máquinas de coser, vagillas, corchetes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

**Todo por los 2 reales al mes**

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

**"El Bazar" de Francisco Pons Carreras**

HANNOVER, 11.-MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empapar a coleccionar todas las obras desde el número primero.

D. \_\_\_\_\_ que habita en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca

## Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles y extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DEUDA PERPETUA al 4 por 100 INTERIOR Y DE LA AMORTIZABLE al 4 por 100 VENCIMIENTO 1.º DE ABRIL DE 1917.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

## YESO

extra-fino especial para platos. Se vende en el taller de mármoles de la calle del Rosario, número 3, Mahón.

AZUFRE para Viñedo

precios sin competencia

Cristóbal Tomás.—Muelle